



亚洲及太平洋经济社会委员会

贸易和投资委员会

第二届会议

2011 年 7 月 27 - 29 日，曼谷

临时议程说明

本文件列出了贸易和投资委员会第二届会议的临时议程草案(第一节)以及关于这一临时议程草案的说明(第二节)。

一、临时议程

1. 会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 通过议程。
4. 在新的十年里把握住各种贸易和投资机会。
5. 本区域内部贸易的便利化问题。
6. 促进低碳货物和服务的贸易和投资。
7. 为促进包容性和可持续性贸易和投资而转让技术。
8. 把中小型企业综合纳入本区域的经济。
9. 推进多边和区域性贸易和投资合作。
10. 审议贸易和投资次级方案的未来工作重点。
11. 审议供提交经社会第六十八届会议的决议草案。
12. 委员会第三届会议的举行日期、地点和临时议程。
13. 其他事项。
14. 通过报告。

二、临时议程说明

1. 会议开幕

文件

暂定会议日程(E/ESCAP/CTI(2)/INF/3)

说明

关于会议开幕的暂定日程随后将予公布。

2. 选举主席团成员

文件

暂定与会者名单(E/ESCAP/CTI(2)/INF/2)

说明

委员会将选举产生 1 名主席和 1 名副主席。

3. 通过议程

文件

临时议程说明(E/ESCAP/CTI(2)/L.1)

说明

委员会将审议并在作出可能必要的修改之后通过本临时议程说明(E/ESCAP/CTI(2)/L.1)。秘书处将向委员会简要通报委员会的背景情况、目标和作用，并简要说明本届会议的议程旨在如何支持在其职权范围内所概要阐明的各项目标。

4. 在新的十年里把握住各种贸易和投资机会

尽管世界上一些地区目前正在缓慢地从最近发生的全球经济危机中恢复过来，但亚洲各新兴经济体已成功地保持了相对较高的经济增长率。然而，目前仍有人对此种增长的可持续性表示关切。亚洲及太平洋区域的许多其他发展中国家、特别是其中的最不发达经济体，继续处于滞后状态，一直未能从本区域其他地区存在的兴旺经济中获得惠益。鉴于这些事态发展，并考虑到《2011 年亚太贸易和投资报告》中所得出的各项调研结果，委员会不妨讨论可采取何种方法和途径在今后十年中把目前的全球和区域性经济挑战转变为开展区域间和区域内

部贸易和投资的机会、并讨论各政府可采用何种政策来有效把握住这些机会，从而确保切实实现包容性可持续发展。预计在本议程项目下开展的讨论将明确各种贸易和投资来源，以便在随后的议程项目下展开详尽的辩论。

5. 本区域内部贸易的便利化问题

文件

本区域内部贸易的便利化问题(E/ESCAP/CTI(2)/1)

说明

过去数十年间，持续的贸易自由化为贸易扩展提供了各种机遇，但在许多情形中与贸易活动有关费用依然十分高昂——亚太经社会贸易费用数据库的相关资料已表明这一点，而且许多妨碍贸易的无形壁垒、特别是对本区域内部贸易的无形壁垒尚未消除。对农业部门和服务行业中的贸易构成的此种无形壁垒尤其严重。在此方面，贸易便利化的重要性十分突出。尽管一些国家已采取了各种重大措施来减少在边境及边境背后的冗长繁杂的贸易程序和手续，但其他国家则在采取此种做法方面，诸如无纸贸易机制和一站式服务窗口等领域，处于落后状态。为此，秘书处正在积极推动各方采用这些做法，并会同欧洲经济委员会创建了一个贸易便利化专家区域网络，即联合国亚洲及太平洋无纸贸易专家网络(UNNExT)。委员会不妨在秘书处所提供的贸易活动能力建设技术援助的更广泛的范畴内讨论这些举措和方案、就这些方案的未来方向和工作重点提供指导，并就这一领域内的那些特别优先重点事项作出决定。

6. 促进低碳货物和服务的贸易和投资

文件

促进对低碳货物和服务的贸易和投资(E/ESCAP/CTI(2)/2)

说明

目前整个世界、尤其是亚太区域面对的重大挑战之一便是气候变化。气候变化对本区域的潜在影响，其中包括对贸易和投资的影响，已有确凿的记录。随着各方已逐步达成共识，需要紧迫地采取行动来缓解和适应气候变化，有益的做法是努力把贸易和投资转化成为各种机会。为此，委员会不妨讨论可采取哪些方法和途径来促进针对低碳或无害于环境的货物、技术和服务开展贸易和进行投资，并就亚太经社会可在此方面发挥的作用提供指导。

7. 为促进包容性和可持续性贸易和投资而转让技术

文件

为促进包容性和可持续性贸易和投资而转让技术
(E/ESCAP/CTI(2)/3)

说明

技术在提高竞争力、以及贸易和投资作为技术转让的主要方式方法的重要作用已得到各方广泛的确认。然而，并非所有国家都有能力要么自行研发技术要么从其他来源获得适应其发展水平的技术。许多国家还因严格的知识产权条款而在此方面面对着许多障碍。然而，随着价值链的拓展，外国直接投资的增长、以及贸易壁垒的不断消除，技术开发和转让方面的各种新机遇已逐步出现，而且本区域一些国家业已成为技术的供应方。为能把挑战转变成为机遇，需要在国家和区域两级建立或增强负责支持技术开发和转让的机构。在区域一级，亚洲及太平洋技术转让中心（技转中心）和联合国亚洲及太平洋农业工程和机械中心（农机中心）是亚太经社会的两个区域性机构，其工作重点正是设法便利转让和开发技术。委员会不妨审查这两个机构的作用和活动、就其今后的前进方向和工作重点提供指导、并就这一领域内的那些特别优先重点事项作出决定。

8. 把中小型企业综合纳入本区域的经济

文件

把中小型企业综合纳入本区域的经济(E/ESCAP/CTI(2)/4)

说明

在任何经济体中，大多数企业都是中小型企业；它们在增强其供应能力和从区域经济的活力中获得任何惠益方面面临着许多障碍。与此同时，中小型企业也是零部件和组件的供应者，因此它们在区域性和全球价值链中扮演着重要角色——后者主要动力正是外国直接投资。外国直接投资及其所触发的价值链的扩展正是推进区域一体化的主要动力。此种区域一体化进程为中小企业的发展提供了各种机会。秘书处已实施了各种旨在支持中小企业取得发展、以及将之综合纳入全球和区域价值链的方案，并通过亚太商务论坛积极推动了在公-私营部门之间开展对话。秘书处计划发起旨在促进外国直接投资、特别是本区域内部的外国直接投资各种新举措。此外，秘书处目前亦正在实施一个旨在推进采用负责任的企业做法的项目，并为此提供并倡导关于全球协约和公-私企业社会职责原则的培训活动。委员会不妨审查这些举措和活动、就其今后的前进方

向和工作重点提供指导、并就这一领域内的具体优先重点事项作出决定。

9. 推进多边和区域性贸易和投资合作

文件

推动多边和区域性贸易和投资合作(E/ESCAP/CTI(2)/5)

说明

过去几十年来，贸易自由化已通过多边贸易体系、以及通过各类区域和双边贸易协定取得了长足的进展。与此同时，区域和双边投资协定和条约的数目也随之迅速激增。这些协定构成了一整套规则体系，推动了国际贸易和投资的可持续增长。鉴于世界贸易组织(世贸组织)的多哈一轮谈判目前已陷入停滞，区域和双边贸易协定数目的大幅增加为增强本区域内部的贸易提出了挑战 and 提供了机遇。亚太经社会长久以来一直倡导早日成功完成多哈一轮的谈判工作，并巩固和增强区域和双边贸易协定，从而使它们得以逐步演变成为多边贸易体系的构件。秘书处目前正在通过其亚太贸易和投资协定数据库追踪记录区域和双边协定的实际绩效。其中一项协定便是《亚太贸易协定》，其秘书处即是亚太经社会的贸易和投资司。亚太经社会秘书处通过世贸组织/亚太经社会技术援助方案和贸易研究机构的建设工作(通过亚太贸易研究与培训网络(ARTNeT)向其各成员提供技术援助。委员会不妨讨论这些举措和方案、就其今后的前进方向和工作重点提供指导、并就这一领域内的具体优先重点事项作出决定。委员会不妨特别审查亚太经社会在明确以何种方式方法推动多边和区域贸易和投资体系向前发展、并审查其在推动这些体系与一整套有效的相辅相成的多边和区域贸易和投资规则相契合方面所发挥的作用。

10. 审议贸易和投资次级方案的未来工作重点

在本议程项目下，委员会不妨就秘书处在贸易和投资领域内的短期和长期工作重点提供指导，同时考虑到业经大会在其第 65/244 号决议中核可的、2012-2013 年战略框架内所概述的方案方向和优先重点、并就如何把委员会开展讨论的结果综合纳入 2014-2015 年战略框架和工作方案的规划问题提供指导。

11. 审议供提交经社会第六十八届会议的决议草案

在本议程项目下，将邀请各成员国提前分发其关于贸易和投资优先重点的提议和/或决议草案案文，供经社会在其第六十八届会议上审议。

12. 委员会第三届会议的举行日期、地点和临时议程

委员会不妨就将于 2013 年间举行的其第三届会议的暂定举行日期、地点和临时议程开展讨论。

13. 其他事项

委员会不妨提出任何未在上述议程项目下论及的事项。

14. 通过报告

文件

会议报告草稿 (E/ESCAP/CTI(2)/L.2)

说明

委员会应通过其第二届会议的报告，供提交经社会第六十八届会议。
